

Cómo limpiar el tubo traqueal

Usted puede limpiar el tubo traqueal (tubo de traqueotomía) de su hijo si tiene un tubo Bivona®. Los tubos traqueales Bivona para adultos se pueden limpiar y reutilizar hasta 10 veces. Los tubos para niños y recién nacidos se pueden limpiar y reutilizar hasta 5 veces. Sólo úselos de nuevo con el mismo paciente.

Si su hijo tiene un tubo traqueal Shiley®, usted no podrá limpiarlo y reutilizarlo. Los tubos Shiley están fabricados para usarse una (1) vez y desecharse.

Después de quitar el tubo traqueal de su hijo, colóquelo en una bolsa de plástico sellada o en un recipiente hasta que pueda limpiarlo. Esto evitará que la mucosidad en el tubo se seque y se endurezca. Etiquete la bolsa o el recipiente de manera clara con el nombre y el número de historia clínica de su hijo. Antes de limpiar el tubo, asegúrese de que no esté bloqueado.

Cómo limpiar un tubo traqueal Bivona®

Reúna estos suministros. Los números en la imagen coinciden con los números en la lista a continuación.

1. Tubo traqueal usado (el que acaba de quitar)
2. Obturador
3. Kit de limpieza para tubo traqueal
4. Agua estéril
5. Bolsa de plástico limpia
6. Guantes no estériles
7. Detergente suave incoloro y sin fragancia (no se muestra)



Lávese las manos con agua y jabón. Séquese bien las manos. Lea “Do You Know... Clean Hands” (¿Lo sabía...? Manos limpias). Colóquese sus guantes no estériles, si lo desea.

El propósito de este documento no es reemplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.

Cómo limpiar el tubo traqueal

- Mediante el uso del kit de limpieza para traqueotomía, sumerja el tubo de traqueotomía y el obturador en una solución de agua tibia y jabón suave, incoloro y sin fragancia. Por ejemplo, puede utilizar el líquido lavavajillas Ultra Palmolive Pure + Clear® o el líquido lavavajillas ultraconcentrado Palmolive Baby.
- Elimine toda la mucosidad y otros fluidos corporales del tubo traqueal y del obturador lavándolos suavemente a mano. Use el cepillo y los limpiadores para el tubo del kit de limpieza. Evite cepillar, raspar y estirar el tubo en exceso. Esto lo dañará.



- Enjuague bien con agua estéril.
- Observe el tubo y el obturador en busca de restos de sustancias. Si ve algún resto, repita los pasos de lavado anteriores.



- Coloque el tubo traqueal y el obturador sobre una toalla de papel limpia y deje que se sequen por completo.
- Quítese los guantes. Lávese las manos con agua y jabón, y séqueselas bien.
- Cuando estén secas, inserte el obturador en el eje del tubo traqueal.
- Coloque el tubo traqueal y el obturador en un recipiente o en una bolsa limpia hasta que se puedan esterilizar o desinfectar.

Cada vez que cambie un tubo traqueal, puede enviar el tubo que quitó a St. Jude para su esterilización. La información siguiente le indica cómo hacer para que se esterilice el tubo en el hospital o se desinfecte en su casa.

El propósito de este documento no es reemplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.

Cómo limpiar el tubo traqueal

Esterilización del tubo traqueal en el hospital

- Si el tubo traqueal tiene manguito, desinfle el manguito para que no se expanda cuando se esterilice.
- Envíe el tubo traqueal y el obturador en una bolsa de plástico al departamento de Procesamiento de esterilización de St. Jude. Escriba en la bolsa el nombre, el número de historia clínica y el número de habitación de su hijo si éste está internado en el hospital.
- Si su hijo está internado en el hospital, puede darle la bolsa a una enfermera para que la envíe a Procesamiento de esterilización. Si su hijo no está internado en el hospital, puede darle la bolsa al personal de la clínica.
- El Procesamiento de esterilización esterilizará el tubo y las demás partes con un autoclave de vapor.

Desinfección del tubo traqueal en su casa

- Retire el tubo y el obturador de la bolsa o del recipiente donde los puso después de la limpieza. Coloque ambos en una olla con agua potable en ebullición.
- Tape la olla y retírela del quemador. Deje que el agua se enfríe lo suficiente como para que pueda tocarla con la mano. A continuación, utilice las pinzas de su kit de cuidados del tubo traqueal para sacar el obturador y el tubo traqueal.
- Deje que el obturador y el tubo traqueal se sequen sobre la hoja estéril de su kit de cuidados del tubo traqueal. Doble la hoja estéril por la parte superior para evitar que el obturador y el tubo traqueal estén al aire libre.
- Después de que el tubo traqueal esté completamente seco, envuélvalo en una gasa estéril del kit de cuidados del tubo traqueal. Toque el obturador por el mango y el tubo traqueal por la brida.
- Coloque el obturador y el tubo traqueal en una bolsa de plástico o en un recipiente sellado y limpio. Escriba en el recipiente la fecha de ese día y cuántas veces se han usado el obturador y el tubo traqueal.



El propósito de este documento no es remplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.

Cómo limpiar el tubo traqueal

¿Preguntas?

Si usted tiene preguntas o inquietudes sobre la limpieza del tubo traqueal, hable con el especialista en enfermería clínica de su hijo. Un coordinador de enfermería está siempre disponible para responder a sus preguntas y preocupaciones. Llame al 901-595-3300 y pida hablar con el coordinador de enfermería. Si se encuentra fuera del área de Memphis, llame al número gratuito 1-866-2STJUDE (1-866-278-5833) y pulse 0 una vez que se atienda la llamada.

St. Jude Children's Research Hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-866-278-5833 (TTY: 1-901-595-1040).

ATTENTION: If you speak another language, assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-866-278-5833 (TTY: 1-901-595-1040).

تنبيه: إذا كنت تتحدث بلغة أخرى، فيمكنك الاستعانة بخدمات المساعدة اللغوية المتوفرة لك بالمجان. يرجى الاتصال بالرقم 1-866-278-5833 (الهاتف النصي: 1-901-595-1040).

El propósito de este documento no es reemplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.